

**Svenska**

Garantinumret finner ni på en metallplatta vilken är fastsvetsad på varje bandrulle, antingen på sidostödet eller om bandet saknar sidostöd så finns märkningen på en länkkrok.

**Garantin gäller 1500 timmar eller 1 år för maskiner med maxlast 15 ton. för maskiner med maxlast över 15 ton gäller 1000 timmar eller 1 år. Uppstår fel eller att bandet går sönder inom 1500/1000 timmar, bytes bandet ut om Olofsfors AB inte anser att reparation är lämpligt. Garantin gäller ej bandets broddar eller bandlås. Garantierna upphör att gälla om brukaren/annan gör ändringar på produkten t.ex. genom svetsning.**

Med tanke på det stora antalet maskiner med olika vikter och typer av användningsområden är det svårt att lämna exakta garantier på livslängd av band. Man måste också ta med i beräkningarna att band är en slitstårsprodukt som utsätts för enorma påfrestningar.

Livslängd: 1000 - 15 000 timmar.  
Medellivslängd 4 000 - 5 000 timmar.

Generellt anses bandet vara utslitet om antingen länk, länkkrok, eller tvärjäm är så utslitna att de börjar gå sönder. Följande omständigheter påverkar livslängden:

Snö och myrmark - Minskar slitaget på bandet - Ökad livslängd

Sand/lera - Sliter hårt på länk och länkkrok - Minskad livslängd

Sten - Sliter hårt på tvärjärnen - Minskad livslängd

Skördare - Körs korta sträckor med låg fart - Ökad livslängd

Skotare - Körs med last och långa sträckor - Minskad livslängd

Markberedning - Körs kontinuerligt med hög hastighet - Kraftigt minskad livslängd

Liten maskin - Sliter mindre på bandet - Ökad livslängd

Stor maskin - Sliter hårt på bandet - Minskad livslängd

**Vid eventuell reklamation skall försäljningsstället kontaktas för vidare handläggning.**

**English**

You will find the warranty number on a metal plate that is welded on each track roll, i.e., on the side support or on one of the link hooks if there is no side support.

**The warranty is valid for a period of 1500 hours or one year for machines with a maximum load of 15 tonnes. For a maximum load greater than 15 tonnes the period is 1000 hours or one year. If faults occur or if the track breaks down within 1500/1000 hours, the track will be replaced if Olofsfors AB does not consider repairs as being a suitable alternative. The warranty does not apply to track spikes or track locks. The warranty become invalid if the user or anyone else modifies the product in any way, e.g., by welding.**

Considering the large number of machines with different weights and types of application it is difficult to give exact guarantees for the service life of tracks. The enormous stress and strain to which tracks are subjected must also be taken into account.

Service life: 1000 - 15000 hours.  
Mean service life: 4000 - 5000 hours

In general a track is regarded as being worn out if links, link-hooks, or cross members, are so worn that they begin to break down. The following circumstances affect the length of service life:

Snow and boggy ground - Reduces wear of the track - Increased service life

Sand / clay - Severely wears links and link-hooks - Reduced service life

Rocks - Severely wears crossbars - Reduced service life

Harvesters - Travel short distances at low speed - Increased service life

Forwarders - Travel with load long distances - Reduced service life

Scarification - Continual travel at high speed - Severely reduced service life

Small machine - Less wear of the tracks - Increased service life

Large machine - Severe wear of the tracks - Reduced service life

**In the event of warranty claims the sales agent should be consulted for further assistance.**

**Deutsch**

Die Garantienummer befindet sich auf einer Metallplatte, die an jeder Bandrolle angeschweißt ist; entweder an der Seitenstütze oder bei Bändern ohne Seitenstütze sitzt die Kennzeichnung auf einem Gelenkhaken.

**Die Garantie gilt für die Dauer von 1500 Stunden oder von 1 Jahr für Maschinen mit einer Höchstlast von 15 Tonnen. Für Maschinen mit einer Höchstlast von über 15 Tonnen gelten 1000 Stunden oder 1 Jahr. Bei Störungen oder Bandbruch innerhalb von 1500/1000 Stunden wird das Band ausgetauscht, wenn Olofsfors AB die Reparatur nicht für zweckmäßig hält. Die Garantie umfaßt nicht die Zacken und das Bandschloß. Die Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn der Anwender oder andere Änderungen am Produkt, z.B. durch Schweißen vorgenommen haben.**

Im Hinblick auf die große Anzahl Maschinen mit verschiedenen Gewichten und Anwendungsbereichen ist es schwierig genaue Garantien für die Lebensdauer der Bänder zu gewährleisten. Es ist auch miteinzuberechnen, daß Bänder Verschleißstahlprodukte sind, die enormen Beanspruchungen ausgesetzt sind.

**Lebensdauer: 1000 - 15000 Stunden. Mittel Lebensdauer 4000 - 5000 Stunden.**

Allgemein ist ein Band als verbraucht anzusehen, wenn entweder Gelenke und Gelenkhaken oder die Quereisen so abgenutzt sind, daß Bruchgefahr besteht. Folgende Bedingungen bestimmen die Lebensdauer:

Schnee und Sumpfböden - Verringern den Bandverschleiß  
- Längere Lebensdauer

Sand/Lehm - Starker Verschleiß der Gelenke und Gelenkhaken  
- Kürzere Lebensdauer

Steine - Starker Verschleiß der Quereisen - Kürzere Lebensdauer

Harvester - Kurze Strecken bei niedriger Geschwindigkeit  
- Längere Lebensdauer

Forwarder - Lange Strecken und beladen - Kürzere Lebensdauer

Bodenvorbereitung - Andauernd bei hoher Geschwindigkeit  
- Wesentlich kürzere Lebensdauer

Kleine Maschine - Geringerer Verschleiß des Bandes - Längere Lebensdauer

Große Maschine - Starker Verschleiß des Bandes - Kürzere Lebensdauer

**Bei Reklamation wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.**

**Français**

Le numéro de garantie est indiqué sur une plaque métallique soudée sur l'appui latéral ou (à défaut) sur un accouplement articulé de chaque rouleau de chenille.

**La garantie est valable 1500 heures ou 1 an pour les machines offrant une charge maximale de 15 tonnes, et 1000 heures ou 1 an pour les machines offrant une charge maximale supérieure à 15 tonnes. Dans le cas d'une défectuosité ou de la rupture de la chenille au cours de la période de garantie de 1000 ou 1500 heures, Olofsfors AB étudiera la possibilité de sa réparation ou de son remplacement. La garantie ne s'applique pas au verrou et aux crampons de la chenille. La garantie n'est plus valable si une modification quelconque est apportée au produit, par soudage ou autres.**

Étant donné la grande variété des machines et des applications, il est pratiquement impossible de fournir une garantie précise sur la longévité des chenilles. Les calculs doivent prendre en compte que les chenilles sont des produits en acier d'usure et qu'elles peuvent être soumises à des contraintes extrêmes.

**Longévité : 1000 à 15000 heures.**  
**Longévité moyenne : 4000 à 5000 heures**

Une chenille est considérée usée lorsque les articulations, les accouplements articulés ou les ferrures en travers commencent à se fracturer et fissurer. Les conditions d'utilisation suivantes affectent la longévité des chenilles

Terrains enneigés et marécageux - Moindre usure des chenilles - Longévité accrue

Sable et boue - Forte usure des articulations et des accouplements articulés - Longévité réduite

Terrains empierrés - Forte usure des ferrures en travers - Longévité réduite

Abatteuse - Déplacements courts à petite vitesse  
- Longévité accrue

Porteur - Déplacements longs avec charge - Longévité réduite

Préparation des sols - Déplacements en continu à grande vitesse - Longévité fortement réduite

Petite machine - Usure moindre des chenilles  
- Longévité accrue

Grande machine - Usure forte des chenilles  
- Longévité réduite

**Pour toute réclamation, contacter le revendeur.**